



Consejo Internacional del Café
119º período de sesiones
13 – 17 marzo 2017
Londres, Reino Unido

Informe sobre credenciales

Lista de delegaciones

Antecedentes

1. La Secretaría examinó las credenciales presentadas por los Miembros de la OIC que se enumeran en el Anexo I y comunicó a la Presidencia del Consejo que éstas respondían a lo prescrito. La Presidencia del Consejo recomendó que estas credenciales sean aprobadas.
2. La lista de delegaciones, basada en las credenciales que la Presidencia recomienda al Consejo aprobar, consta en el Anexo II e incluye también una lista de países no miembros, organizaciones internacionales y asociaciones del sector privado que asisten en calidad de observadores.

INFORME SOBRE CREDENCIALES**LISTA DE DELEGACIONES****1. Credenciales recibidas de Miembros**

Angola, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Camerún, Colombia, Congo (República Democrática del), Costa Rica, Côte d'Ivoire, Cuba, Ecuador, El Salvador, Estados Unidos de América, Etiopía, Federación de Rusia, Guatemala, Honduras, India, Indonesia, Japón, Kenya, México, Nepal, Nicaragua, Noruega, Panamá, Papua Nueva Guinea, Paraguay, Perú, Rwanda, Suiza, Tailandia, Tanzania, Timor-Leste, Togo, Uganda, Unión Europea (*Comisión Europea, Alemania, Eslovaquia, España, Francia, Grecia, Italia, Polonia y Suecia*) y Viet Nam.

2. Miembros a tenor del Convenio de 2001 que no han llevado a término todavía los trámites para participar en el Acuerdo de 2007 y que enviaron delegaciones

Venezuela (República Bolivariana de).

3. Organizaciones internacionales que asisten en calidad de observadores

Fondo Común para los Productos Básicos (FCPB), Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) – Programa Cooperativo Regional para el Desarrollo Tecnológico y Modernización de la Caficultura (PROMECAFÉ) y Organización Interafricana del Café (OIAC).

4. Asociaciones del sector privado representadas en este período de sesiones

Asociación de los Cafés Finos de África (AFCA).

5. Miembros a tenor del Acuerdo de 2007 que no estuvieron representados en este período de sesiones

Burundi, Filipinas, Gabón, Ghana, Liberia, Madagascar, Malawi, República Centroafricana, Sierra Leona, Tailandia, Túnez, Yemen, Zambia y Zimbabwe.

6. Miembros a tenor del Convenio de 2001 que no han llevado a término todavía los trámites oficiales para participar en el Acuerdo de 2007 y que no estuvieron representados en este período de sesiones

Benín, Congo (República del), Guinea, Haití, Jamaica, Nigeria y República Dominicana.

ICC-119-19 List of Delegations

1 - MEMBERS

ANGOLA**Representative**

Exmo. Dr. Miguel Gaspar Fernandes Neto
Embaixador Extraordinário e Plenipotenciário
Embaixada da República de Angola, Londres

Alternate(s)

Sr. Diogo Cristiano
Conselheiro
Embaixada da República de Angola, Londres

Dr. Samora Moreno Fernandes Neto
Terceiro-Secretário
Embaixada da República de Angola, Londres

BOLIVIA, PLURINATIONAL STATE OF**Representative**

Excmo. Sr. Roberto Calzadilla
Embajador
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia, Londres

Alternate(s)

Sr. Arturo Suárez
Consejero
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia, Londres

Sra. Paola Asport
Segunda Secretaria
Embajada del Estado Plurinacional de Bolivia, Londres

BRAZIL**Representative**

Exmo. Sr. Hermano Telles Ribeiro
Representante Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Alternate(s)

Min. Pedro Miguel Costa e Silva
Diretor do Departamento Econômico
Ministério das Relações Exteriores

Min. Ana Paula Simões Silva
Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Cons. Joaquim Pedro Penna
Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Sec. Leonardo Bastos de Azevedo
Representação Permanente do Brasil junto às Organizações Internacionais sediadas em Londres

Sr. Silas Brasileiro
Deputado Federal
Presidente Executivo do Conselho Nacional do Café (CNC)

Sr. Evair Vieira de Melo
Deputado Federal
Representante
Organização das Cooperativas Brasileiras no Espírito Santo (OCB/ES)

Sr. Odair Cunha
Deputado Federal
Secretário de Governo de Minas Gerais

Adviser(s)

Sr. José Dauster Sette
Candidato ao cargo de Diretor Executivo da Organização Internacional do Café (OIC)

Sr. Ulysses Gomes de Oliveira Neto
Deputado Estadual

Sr. Marco Antônio Castello Branco
Diretor Presidente
Companhia de Desenvolvimento Econômico de Minas Gerais (CODEMIG)

Sr. Gabriel Ferreira Bartholo
Chefe Geral
EMBRAPA Café

Adviser(s)

Sr. Antônio Guerra
Gerente Adjunto Técnico
EMBRAPA Café

Sr. Carlos Brando
P&A Marketing

Sra. Silvia Pizzol
Assessora Técnica
Conselho Nacional do Café (CNC)

Sra. Karine Porto Pinheiro
Auxiliar Administrativa
Representação Permanente do Brasil junto às
Organizações Internacionais sediadas em Londres

CAMEROON

Representative

S.E. M. Nkwelle Ekane
Haut-Commissaire
Haut-Commissariat du Cameroun, Londres

Alternate(s)

M. Abdoulaye Nana
Directeur général adjoint
Office national du Cacao et du Café (ONCC)

M. Eric Tchuenkam
Cadre
Office national du Cacao et du Café (ONCC)

COLOMBIA

Representative

Dr. Roberto Vélez Vallejo
Gerente General
Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Alternate(s)

Dr. José Fernando Montoya Ortega
Comité Directivo

Dr. José Alirio Barreto Buitrago
Comité Directivo

Dr. Eugenio Vélez Uribe
Comité Directivo
Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Dr. Danilo Reinaldo Vivas Ramos
Comité Directivo
Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Dr. Juan Esteban Orduz
Presidente
Colombia Coffee Federation, Inc.

Dr. Felipe Robayo
Gerente Comercial
Federación Nacional de Cafeteros de Colombia

Excmo. Sr. Néstor Osorio Londoño
Embajador
Embajada de Colombia, Londres

Dr. Germán Espejo Barrios
Ministro Plenipotenciario
Embajada de Colombia, Londres

Adviser(s)

Dr. Nicolás Pérez Marulanda
Asesor del Gobierno para Asuntos Cafeteros

CONGO, DEMOCRATIC REPUBLIC OF

Representative

S.E. M. Patrick Mayombe Mumbyoko
Ministre de l'Agriculture

Alternate(s)

S.E. Mme Marie Ndjeka Opombo
Ambassadeur extraordinaire et plénipotentiaire
Ambassade de la République démocratique du Congo,
Londres

M. Guy Bompate-Bo-Lounda
Directeur général
Office national du Café

Alternate(s)

M. Corneille Tabalo

Représentant permanent de la République démocratique du Congo auprès de l'Organisation internationale du Café

Ambassade de la République démocratique du Congo, Londres

Adviser(s)

M. Faustin Litalema Lokinda

Conseiller principal du Chef de l'État au Collège Agriculture et Développement rural

Cabinet du Chef de l'État

M. Martin Bitijula Mahimba

Assistant principal du Directeur de Cabinet du Président de la République démocratique du Congo

M. Georges Ndjihu Opese

Conseiller

Collège Agriculture et Développement rural

Cabinet du Président de la République

M. Gradie Boboto Mayombe

Secrétaire particulier du Ministre de l'Agriculture

M. Jean Mudekereza Namegabe

Président honoraire

Fédération des Entreprises du Congo,

Province du Sud-Kivu

Mme Antoinette Tungane Tambwe Mukusa

Assistante du Directeur général

Office national du Café

COSTA RICA

Representative

Sr. Ronald Peters Seevers

Director Ejecutivo

Instituto del Café de Costa Rica (ICAFFE)

Alternate(s)

Sr. Guido Vargas Artavia

Presidente Junta Directiva

Instituto del Café de Costa Rica (ICAFFE)

Excmo. Sr. Enrique Castillo Barrantes

Embajador

Embajada de Costa Rica, Londres

Sr. Jorge Arturo Aguilar Castillo

Ministro Consejero y Cónsul General

Embajada de Costa Rica, Londres

CÔTE D'IVOIRE

Representative

M. Ahmed Mamadou Diomande

Directeur de Cabinet adjoint

Ministère du Commerce, de l'Artisanat et des PME

Alternate(s)

M. Edmond Venance Kodjo

Directeur des Organisations et Commercialisation des Produits de Base

Ministère du Commerce, de l'Artisanat et des PME

M. Aly Touré

Représentant permanent de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

M. Mory Diarrassouba

Conseiller (Commerce)

Ambassade de Côte d'Ivoire, Londres

Mme Marie-Claude Moussy

Conseiller juridique

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Nathalie Gisèle Asse

Conseiller en Communication et Linguistique

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Akouba Léa Gnaoure

Conseiller financier

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Sylvie Koffi

Conseiller

Représentation permanente de la Côte d'Ivoire auprès des Organisations internationales de Produits de Base

Mme Vanié Roselyne Bédé

Premier Conseiller chargé des Services Consulaires

CUBA

Representative

Sra. Olena Navas Pérez
Consejera Económica
Embajada de Cuba, Londres

Alternate(s)

Sr. Roberto de la Peña Pino
Agregado Comercial
Embajada de Cuba, Londres

ECUADOR

Representative

Excmo. Sr. Carlos Abad
Embajador del Ecuador en el Reino Unido y
Representante Permanente del Ecuador
ante los Organismos Internacionales con Sede en Londres

Alternate(s)

Sra. Cuty García
Ministra
Embajada del Ecuador, Londres

Sra. María Eugenia Avilés
Primera Secretaria
Embajada del Ecuador, Londres

Sr. Juan Terán
Segundo Secretario
Embajada del Ecuador, Londres

Adviser(s)

Sr. Francisco Mena
Director de la Oficina Comercial del Ecuador en Londres

EL SALVADOR

Representative

Excma. Sra. Elizabeth Hayek-Weinmann
Embajadora y Representante Permanente de El Salvador
ante la OIC
Embajada de El Salvador, Londres

Alternate(s)

Sra. Adriana Mira de Pereira
Ministra Consejera
Embajada de El Salvador, Londres

ETHIOPIA

Representative

Mr Ermias Eshetu
Chief Executive Officer
Ethiopia Commodity Exchange

Alternate(s)

H.E. Dr Hailemichael Aberra
Ambassador
Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia,
London

Adviser(s)

Mr Yalew Kebede
Embassy of the Federal Democratic Republic of Ethiopia,
London

EU - EUROPEAN COMMISSION

Representative

Mr Michel De Knoop
Policy Officer
Directorate General for Development and Cooperation

**EU - GENERAL SECRETARIAT OF THE COUNCIL
OF THE EU**

Representative

Mr Alain Pluckers
Political Administrator
Directorate for Trade, Development, EU-ACP Relations

EU - FRANCE

Representative

M. Thomas Bouvier d'Yvoire
Ambassade de France, Londres

EU - GERMANY

Representative

Mrs Ina Grohmann
International Commodity Policy
Federal Ministry of Economic Affairs and Energy

Adviser(s)

Mr Holger Preibisch
General Manager
Deutscher Kaffeeverband e.V.

EU - GREECE

Representative

Mr Antonios Katepodis
First Counsellor for Economic and Commercial Affairs
Embassy of Greece, London

Alternate(s)

Mr Dimitrios Thomopoulos
First Secretary for Economic and Commercial Affairs
Embassy of Greece, London

EU - ITALY

Representative

Mr Dante Brandi
Head of the Economic Department
Embassy of Italy, London

Alternate(s)

Mr Salvatore Sabatino
Economic Attaché
Embassy of Italy, London

Adviser(s)

Mr Andrea Illy
Chairman
Illycaffè S.p.A.

Mr Mario Cerutti
Green Coffee and Corporate Relations Partner
Lavazza S.p.A.
Comitato Italiano del Caffè

EU - POLAND

Representative

Mr Piotr Krawczyk
Senior Expert, International Cooperation Department
Ministry of Economic Development

EU - SLOVAK REPUBLIC

Representative

Mrs Katarina Belesova
Permanent Representation to the EU
Chair of the EU Working Party on Commodities

EU - SPAIN

Representative

Mr Odön Pálla Sagues
Commercial Counsellor
Embassy of Spain, London

EU - SWEDEN

Representative

Mrs Anna Tofftén
Deputy Director-General
Ministry of Enterprise & Innovation

GUATEMALA

Representative

Sr. Ricardo Guillermo Arenas Menes
Representante Permanente de Guatemala ante la OIC y
Presidente de la Asociación Nacional del Café (Anacafé)

Alternate(s)

Excmo. Sr. Acisclo Valladares Molina
Embajador
Embajada de Guatemala, Londres

Adviser(s)

Sra. Olga María Pérez Tuna
Ministro Consejero
Embajada de Guatemala, Londres

Sra. Demet Basarán Bethancourt
Tercera Secretaria
Embajada de Guatemala, Londres

HONDURAS

Representative

Excmo. Sr. Iván Romero Martínez
Representante Permanente
ante la Organización Internacional del Café

Alternate(s)

Sra. Jocelin Gabriela García Guerra
Primera Secretaria
Embajada de Honduras, Londres

Sr. Alexander Strulak
Embajada de Honduras, Londres

Sra. Lina Guaqueta
Embajada de Honduras, Londres

INDIA

Representative

H.E. Mr Dinesh K. Patnaik
Deputy High Commissioner
High Commission of India, London

Alternate(s)

Mr Saikat Sen Sharma
Economic Counsellor
High Commission of India, London

Mr P.K. Sahu
Commercial Attaché
High Commission of India, London

INDONESIA

Representative

H.E. Dr Rizal Sukma
Ambassador
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Alternate(s)

Mr Deny Wachyudi Kurnia
Director for APEC Cooperation and other International
Organizations
Ministry of Trade

Ms Delima Hasri Darmawan
Candidate for the post of Executive Director
Minister Adviser for International Trade and Agriculture
Policy
Ministry of Agriculture

Adviser(s)

Mr Ery Novrizal Yunas
Head of Sub Directorate for Organizational Commodity
Directorate General for APEC Cooperation and Other
International Organizations
Ministry of Trade

Adviser(s)

Mrs Endang Soesilowaty
Head of Section of Organizational Commodity for Spices,
Fisheries & Livestock
Directorate General for International Trade Cooperation
Ministry of Trade

Ms Marlina
Head of Subdirector for Spices and Plants
Directorate General for International Trade Cooperation
Ministry of Trade

Mr Arie Rahmatika
Head of Section on Spices at Directorate of Agriculture and
Forestry Export Products
Directorate General for International Trade Cooperation
Ministry of Trade

Mr Ditya Agung Nurdiyanto
Official
Ministry of Foreign Affairs

Mr Leman Pahlevi Sulaiman
Vice-Chairman
Indonesian Coffee Exporters' Association (GAEKI)

Mr Pranoto Soenarto
Vice-Chairman
Association of Indonesian Coffee Exporters (AEKI)

Mr Arben Litha Brent
Deputy Head for Compartment & Specialty Production

Mr Vitto Rafael Tahar
Minister Counsellor
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Mr Nur Rakhman Setyoko
Trade Attaché
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Mr Atu Yudhistira Indarto
Second Secretary
Embassy of the Republic of Indonesia, London

Mr Derek Watson
Indonesian Coffee Exporters Association (GAEKI)

JAPAN

Representative

Mr Shinji Onodera
Senior Policy Adviser for International Affairs
Food Manufacture Affairs Division, Food Industry Affairs
Bureau
Ministry of Agriculture Forestry and Fisheries

Alternate(s)

Mr Tomokazu Ryudo
Researcher, Economic Security Division
Economic Affairs Bureau
Ministry of Foreign Affairs

Mr Takashi Hiranaka
Counsellor
Embassy of Japan, London

Adviser(s)

Mr Keiichi Yokoyama
Chairman
All Japan Coffee Association (AJCA)

Mr Kunitoshi Saeki
Adviser
All Japan Coffee Association (AJCA)

KENYA

Representative

H.E. Mr Lazarus Amayo
High Commissioner
High Commission of the Republic of Kenya, London

Alternate(s)

Mr Alfred Busolo Tabu
Interim Director General
Agriculture, Food Authority

Mr Grenville Melli
Interim Head
Coffee Directorate

Alternate(s)

Ms Nancy Cheruiyot
Acting Managing Trustee
Commodities Fund

Dr Elijah Gichuru
Director
Coffee Research Institute
Kenya Agricultural and Livestock Research Organization

Dr Johnson Irungu
Director of Agriculture, Crop Resources, Agribusiness and
Market Development

MEXICO

Representative

Mr Santiago José Argüello Campos
General Director for Agriculture Promotion
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural,
Pesca y Alimentación (SAGARPA)

Alternate(s)

Mr David Nájera
Chargé d'Affaires
Acting Permanent Representative of Mexico to
International Organizations
Embassy of Mexico, London

H.E. Mr Eloy Cantú Segovia
Ambassador of Mexico in Belgium - European Union

Ms Vera Josefina Espíndola Rafael
Sustainability and Shared Value Director
National Plan for Coffee (SAGARPA)

Mr Jorge Rueda Sousa
SAGARPA Representative for Europe in Belgium

Mr Rodolfo Trampe Taubert
Candidate to the Executive Direction of the ICO

Ms Lourdes Cruz Trinidad
Director of International Relations
Secretaría de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural,
Pesca y Alimentación (SAGARPA)

Mr Alfredo Moisés Ceja
President
Mexican Association of Coffee Exporters (AMECAFE)

Ms Aurenay Aguirre O. Sunza
Alternate Permanent Representative of Mexico to
International Organizations
Embassy of Mexico, London

Mr Juan Carlos Lombardo
Economic Affairs
Embassy of Mexico, London

Mr Anton Bachvarov Engel
Multilateral Affairs
Embassy of Mexico, London

NEPAL

Representative

Mr Sheshkanta Gautam
Executive Director
National Tea and Coffee Development Board (Nepal)

Alternate(s)

Mr Deukumar Shigu
Administrative Officer
National Tea and Coffee Development Board (Nepal)

NICARAGUA

Representative

Excma. Sra. Guisell Morales Echaverry
Embajadora Extraordinaria y Plenipotenciaria
Embajada de Nicaragua, Londres

Alternate(s)

Sr. Ricardo Carioni Morales
Segundo Jefe de Mision
Embajada de Nicaragua, Londres

NORWAY

Representative

Ms Torun Dramdal
Senior Adviser
Ministry of Foreign Affairs

PANAMA

Representative

Sra. Ana Cecilia Alvarado
Encargada de Negocios
Embajada de Panamá, Londres

PAPUA NEW GUINEA

Representative

H.E. Ms Winnie Kiap
High Commissioner
Papua New Guinea High Commission, London

Alternate(s)

Mr Michael Wheeler
Overseas Representative
PNG Coffee Industry Corporation

PARAGUAY

Representative

Sra. Eliana Duarte
Segunda Secretaria
Embajada de la República del Paraguay, Londres

PERU

Representative

Excmo. Sr. Claudio De la Puente
Embajador
Embajada del Perú, Londres

Alternate(s)

Sr. Oswaldo del Aguila
Ministro
Embajada del Perú, Londres

Sra. Silvana Mendoza
Segunda Secretaria
Embajada del Perú, Londres

RUSSIAN FEDERATION

Representative

Mr Kirill Matrenichev
Senior Economic Advisor
Trade Delegation of the Russian Federation in the United Kingdom

Alternate(s)

Mr Sergey Korostelev
Legal Adviser
Trade Delegation of the Russian Federation in the United Kingdom

Mr Vladimir Derbensky
Agricultural Attaché
Embassy of the Russian Federation
in the United Kingdom

RWANDA

Representative

Mr Fidelis Mironko
First Counsellor
Rwandan High Commission, London

SWITZERLAND

Representative

Mr Remigi Winzap
Senior Adviser on Trade Policy
Federal Department of Economic Affairs, Education and Research
State Secretariat for Economic Affairs (SECO)

Alternate(s)

Mr François Voeffray
Minister, Deputy Head of Mission
Chargé d'Affaires a.i.
Embassy of Switzerland, London

Mr Conradin Rasi
Counsellor
Deputy Head of the Economic, Finance, Science & Innovation Section
Embassy of Switzerland, London

Alternate(s)

Ms Stefanie Kueng
Policy Adviser
Embassy of Switzerland, London

TANZANIA

Representative

Mr Primus Kimaryo
Acting Director General
Tanzania Coffee Board

Alternate(s)

Mr Yusuf Kashangwa
Executive Director
Tanzania High Commission

THAILAND

Representative

Ms Supawadee Yamgamol
Minister (Commercial)
Office of Commercial Affairs
Royal Thai Embassy

Alternate(s)

Miss Ramita Vardhanabhuti
Assistance Attaché (Commercial)
Office of Commercial Affairs
Royal Thai Embassy

TIMOR-LESTE

Representative

H.E. Mr Joaquim Fonseca
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Embassy of Timor-Leste, London

Alternate(s)

Mr Danilo Gonçalves
Counsellor
Embassy of Timor-Leste, London

TOGO

Representative

M. Enselme Gouthon
Secrétaire général
Comité de Coordination pour les Filières Café et Cacao
(CCFCC)

Alternate(s)

M. Benyi Kpondanlon Johnson
Membre
Comité de Coordination pour les Filières Café et Cacao
(CCFCC)

M. Kodjo Gbande
Premier Secrétaire
Ambassade du Togo, Londres

UGANDA

Representative

Mr Godfrey Kwoba
Counsellor
Uganda High Commission

Alternate(s)

Mr Frederick Kawuma
Secretary-General
InterAfrican Coffee Organization (IACO)

UNITED STATES OF AMERICA

Representative

Ms Tanya Menchi
Deputy Assistant United States Trade Representative
South and Central Asia Office
Office of the United States Trade Representative
Executive Office of the President

Alternate(s)

Ms Amy Schnabel
Foreign Affairs Officer
Office of Agricultural Policy
Bureau of Economic and Business Affairs
Department of State

Adviser(s)

Mr Ric Rhinehart
Executive Director
Specialty Coffee Association of America (SCAA)

VIETNAM

Representative

Ms Nguyen Thi Hong Thuy
Commercial Counsellor
Embassy of the Socialist Republic of Vietnam, London

Adviser(s)

Mr Pham Tuan Huy
Third Secretary
Embassy of the Socialist Republic of Vietnam, London

2 - OBSERVER NON-MEMBERS

VENEZUELA

Ms Silvia Aular
Consejero
Jefe de la Sección Comercial, Financiera y Energética
Embajada de la República Bolivariana de Venezuela, Londres

3 - OBSERVER INTERNATIONAL ORGANIZATIONS

COMMON FUND FOR COMMODITIES (CFC)

Mr Andrey Kuleshov
Strategy and Development Advisor

INTERAFRICAN COFFEE ORGANISATION (IACO)

M. Appolinaire Aka
Directeur Administratif et Financier

**PROGRAMA COOPERATIVO REGIONAL PARA EL
DESARROLLO TECNOLÓGICO Y MODERNIZACIÓN
DE LA CAFICULTURA (PROMECAFE)**

Sr. René León-Gómez Rodas
Secretario Ejecutivo

4 - OBSERVER PRIVATE SECTOR

AFRICAN FINE COFFEES ASSOCIATION (AFCA)

Mr Samuel Kamau
Executive Director

Mr Ishak Lukenge
Board Member

Dr Joseph Kangara Kimemia
Chairman
AFCA Kenya